



# „lokal willkommen“ **Das Dortmunder Integrationsnetzwerk**

## “lokal willkommen”

### **Consultations – assistance – informations**

Pour les immigrants, voisins et volontaires

- Soutient les immigrants qui ont trouvé un nouveau chez-soi dans les arrondissements de Dortmund.
- Met en contact les gens établis et les immigrants.
- Assiste à s’arranger avec le nouveau environnement.
- Conseille et arrange des contacts.
- Est un réseau social.
- Entretient trois bureaux.

## Que fait “lokal willkommen” pour vous?

“lokal willkommen” est un service de consultation

- Pour immigrants
- Pour voisins et volontaires

“lokal willkommen” conseille les immigrants sur

- Déposition de demandes
- Questions concernant maternelle et école
- Questions d’hébergement
- Questions de santé publique
- Questions de la vie quotidienne



Arbeiterwohlfahrt  
Unterbezirk  
Dortmund



Caritas  
Dortmund



Diakonie  
Diakonisches Werk  
Dortmund und  
Lünen gGmbH

Stadt Dortmund  
Sozialamt





# „lokal willkommen“

Das Dortmunder Integrationsnetzwerk

## „lokal willkommen“ procure aux immigrants

- Activités de loisir et culture
- Cours d'allemand et d'intégration
- Assistance de devoir
- Consultations concernant autonomisation et formations
- Consultations pour les immigrants et réfugiés
- Soutien en éducation et consommation
- Médiateurs linguistiques
- ... et beaucoup plus

## „lokal willkommen“ soutient les gens établis en

- Questions générales
- Engagement bénévole
- Parrainages
- Questions concernant les dons (meubles, vêtements etc.)
- ... et beaucoup plus



Arbeiterwohlfahrt  
Unterbezirk  
Dortmund



Caritas  
Dortmund



Diakonie  
Diakonisches Werk  
Dortmund und  
Lünen gGmbH

Stadt Dortmund  
Sozialamt

